



# 简报

## 瑞华中文学校校委会

2009年12月12日 己丑年 农历十月二十六 第391期

网络地址 <http://www.raychineseschool.org/>

校长联系电话: (630) 401-9851 (630) 401-6805

下周12月19日是本学期的最后一天上课，  
春季学期将于2010年1月9日开学！

春季学期从下午1:00开始的课间休息时间将作以下调整：

- 1:00-1:50时段下课后，休息5分钟，1:55上课；
- 1:55-2:45时段下课后，休息10分钟，方便学生换教室；
- 2:55-3:45时段下课后，休息5分钟，3:50上课；
- 所有课程将在4:40结束。新学期开始后，请家长注意时间的调整安排接送学生。



- 校委会温馨提示：严冬已至，而前台经常拾到冬季棉衣。请学生及家长多注意冬季保暖。
- 另外，由于近期气候突变，请大家注意雪天的行车安全。

### 【 董事会通告 】

2009年12月5日董事选举结果：胡晓蕾，汤学青，郑征，宋炜东，展望当选为新的任期的董事。从2010年1月1日开始，任期3年。

明年新的董事会将由黄玉民，张铮，都中秋，部瑞志，胡晓蕾，汤学青，郑征，宋炜东，展望九人组成。

瑞华中文学校董事会 12月9日

### 【 瑞华中文学校通讯录制做筹备工作通知 】

- 2009-2010年度的瑞华中文学校通讯录制做筹备工作已经开始。请全体家长上网检查，核实您的家庭所有的信息，更正不实之处。若有特别需要或需要协助，[请联系 rcsonline@yahoo.com](mailto:rcsonline@yahoo.com)。感谢您的协助！！
- 新版的《2009-10瑞华中文学校通讯录》，赞助广告正在征集中，如果您感兴趣或有问题，请接洽副校长陈方，电话(630) 639-3988。

### 〔RCS204分校项目进展动态〕

从上次动员居住204学区家庭的署名支持申请开办瑞华分校已有一个月了，董事会和校委会努力促成与204学区的主管部门领导有关瑞华申请租用204学区的校舍 开办分校正式商谈。会谈于上周一，十二月七日在204学区办公楼的会议室举行。校长张胜忠，董事郑征，张铮，校委毛文蕾代表瑞华出席。会议由郑征具体地介绍了瑞华的近况，发展趋势及开204分校的迫切需要。学区的主管部门领导在认真听取了瑞华的情况介绍后，坦诚地说明了204学区的主要顾虑和压力，并告知，204学区正式接受瑞华的申请，申请将由学区最高会议及决策团集体讨论。讨论的初步意向有可能于圣诞节前通知瑞华。简报将及时报道项目的进展。董事会和校委会再次感谢全体瑞华成员的大力支持。

### 【前台总值班表 Main Duty List】

	本周六	12/19/09
校委/董 1(上,下午)	曾树祥	毛文蕾
纪检/前台 1(上午)	卢美娴	陈敏
复印机(上午)	陆艺	陆艺
纪检/前台 1(下午)	金玲	何劫
纪检/前台 2(下午)	张亚娃	胡晓雷
纪检/大厅/打铃(下午)	金忠民	刘善银
复印机/后大厅(下午)	章佼	王景东



恭喜吴伟卿老师和瑞华中文学校国象班的参赛小棋手在全国大赛中取得的优异成绩!!!

近日Naperville Sun报道：瑞龙国际象棋俱乐部在2009年全美青少年国际象棋大赛中，一举夺得三个团体和四个个人奖杯（牌）。其中九年级组战平全美第三名纽约代表队，因小积分相差而位居全美第四名，这是本次大赛中芝加哥地区唯一进入全国前五名的俱乐部队。

瑞华中文学校国象教师吴伟卿是瑞龙国际象棋俱乐部教练之一，本次参赛的小棋手大多师承于吴老师。

以下是本报特约小记者关博锺同学撰写的报道。

### 我们的第一次胜利—记2009全美青少年国际象棋大赛

关博锺 七年级，中文教师史力红

2009年11月21日的那一天，我们瑞龙国际象棋俱乐部第一次参加在芝加哥西部橡树园(Oakbrook)举办的全美青少年国际象棋比赛。

比赛共有八百多人参加，分了很多的年级组，有三年级组、六年级组、九年级组和十二年级组。我们俱乐部百分之九十参赛的同学都是瑞华中文学校吴伟卿老师的学生。我原来就是吴老师的学生之一，也是九年级组团队的主力队员。

经过两天的努力，比赛最后的结果还是不错的，我们俱乐部共取得了四个单人的名次。在团体的比赛中，我们俱乐部的代表队全都得了名次，九年级组得了全美的第四名、三年级组是第八名、六年级组是第七名。比赛中，瑞柏太阳报(Naperville Sun)采访了我们俱乐部。比赛后，原中国国家队主力、上海国际象棋队主教练许爷爷跟大家照了相。

瑞龙国际象棋俱乐部所取得的比赛成绩是非常好的，我很高兴能代表俱乐部参加这样的全国比赛。

### 【 新课介绍 】

春季学期将有新课《成人韵律操-Cardio Dance》呈献。跟着音乐做有氧韵律操，是健身，减肥，增强心脏机能最有效的运动方式，尤其对腰腹部的减肥效果明显。欢迎广大家长积极参与。

注册ID: CYL, 时间 11:00-11:50, 教师徐梅。

### 【本周金融讲座】

王健 (Joanna Wang) — 金融投资, 保险

#### 401k Rollover and Investment Strategies

- ✓ 如何转换在职和离职公司的401K投资以期最佳回报？
- ✓ 新经济形势下的投资策略和技巧

时间: 12月12日, 1:00 — 3:00 pm. 地点: 146教室

Tel: 847-778-9000

### 〔家庭教育论坛〕

#### 李开复谈教育：给中国父母的四个建议

一、多称赞，少批评；多鼓励，少惩罚

批评中长大的孩子，责难他人。惩罚中长大的孩子，自觉有罪。

称赞中长大的孩子，懂得感恩。认可中长大的孩子，喜欢自己。

如果一个孩子在批评的环境中长大，就可能潜移默化地用批评的态度来解决沟通问题；如果孩子做得不好就要受到惩罚或被威胁，就只有压抑自己的恐惧，否定自己的情感，来换取父母的认同。这样的管教之下，孩子可能会很听话，但是也会缺乏自信，好奇心受到压抑，无法体谅他人的情绪，存在很多情感的缺陷和问题。

相对来讲，我们应该给予孩子更多的鼓励和肯定。我11岁刚到美国时不会讲英文，几乎没有任何值得夸奖的地方，但是校长却牺牲自己的午餐时间为我补习，有一次数学课老师问1/7是多少，我很快说出了以前背的答案，老师和同学都夸奖我是数学天才，我虽然不是数学天才，但在这样的鼓励下，充满了自信，而且对数学产生了浓厚的兴趣。这就是美国教育的特点，它非常鼓励优点，而不去批评缺点。当时我的数学很好，美国历史却很糟，老师并没有因此打击我，知道我英文不好，甚至允许我考试的时候把试卷带回家去查字典来做，相信我不会去偷看书。这样的信任和鼓励，反而激励了我学好这门功课的决心，这件事给了我学习的勇气，也让我生出责任感和

**【上午家长值班表 Parent Duty for Morning Class】**

Room	本周六	12/19/09
116 (上午)	Chu, Karin	Chen, Weiliang
117 (上午)	钱宇冬	李平
128 (上午)	Yuan, Yingni	Camis, Sherry
129 (上午)	Randal, Julie	Zhang, Tom
130 (上午)	Perzentka, Ping	Han, Keli
131 (上午)	李化超	Priddy, Adam
132 (上午)	Zhang, Li	方小慧
133 (上午)	林凤英	陈海莺
134 (上午)	Sun, Chengjun	Bednar, Frank
135 (上午)	张洁	Austin, Jim
141 (上午)	Zhuge, Yan	王志必
142 (上午)	Su, Jie	舒展
143 (上午)	陈静娟	Li, Lie
144 (上午)	Hu, Kui	Foreman, Dee

**【下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】**

Room	本周六	12/19/09
Kid Dancing	Zhao, Xuan	Chen, Chaojing
101*(下午)	Molandro, Chris	吴永
102*(下午)	万鹏俊	杨朔
103*(下午)	Shirahatti, Prakash	袁婷
104*(下午)	何云	Hu, Bin
105*(下午)	Hong, Mei	王晔
106*(下午)	Wan, Baojie	Ong, Chuan
107*(下午)	宋晓群	Zhang, Jintao
108*(下午)	陶为霖	Chen, Haiyan
114*(下午)	陈美玉	程改华
115*(下午)	Wu, Yanfang	Liu, Joyce
116*(下午)	张长德	Xie, Jun
117*(下午)	Zhang, Xia	陈倩
118*(下午)	Yang, Don	Xu, Liangji
128*(下午)	Zhu, Sihong	Fu, Thomas
129*(下午)	Pan, Richard	Pan, Richard
130*(下午)	Wang, Rong	邓辉
131*(下午)	Fan, Qionglin	Zhou, Guodong
132*(下午)	赵小敏	何振浩
133*(下午)	任宁	梁梅
134*(下午)	Macdonald, Shan	张弭
135*(下午)	Xu, Kevin	Li, Tracy
140-C*(下午)	Sharon Huang	梅治邦
141*(下午)	段金桥	Pan, Jing
142*(下午)	Wu, Jaimee	王燕
142-A*(下午)	Xue, Zhaohui	汤爱华
143*(下午)	王星	Chen, Zhonghe
144*(下午)	Zhang, Yuzhu	Liu, Xiaokun
147*(下午)	Pan, Yuying	Lou, Xuesong

荣誉感。所以我觉得这样一种正面的教育才能真正帮助孩子。

**二、多信任，少严管；多放权，少施压**

严管中长大的孩子，无法独立。施压中长大的孩子，常常忧虑。

信赖中长大的孩子，信人信己。放权中长大的孩子，深具责任。

在严厉管教下长大的孩子，会缺乏独立的能力和管理时间、管理自己的能力，一旦进入大学没有人再帮他策划，就会迷失自我，无所适从。所以家长应该随着孩子的成长而逐渐放权。三五岁的时候告诉他们怎么做，七八岁的时候给他们一些授权，读了大学以后，他们就应该完全做自己的主人。很多父母认为自己是为孩子好才要去管他，但是我有四个应该放权的理由。

第一，父母不见得懂孩子的这一代，像他们那样知道自己想要什么。

第二，如果父母帮孩子做了太多决定，反而会造成他们日后责任心的缺失。

第三，如果父母管教太多，就会淹没孩子自己的声音，他们会找不到自己的兴趣，失去自信。我在大学演讲的时候，常常有学生说你总告诉我们要追随自己的心，可是我不知道自己的心是什么。如果太严管，可能就会把孩子变成这样的机器。

第四，如果施压太多，会给孩子沉重的负担。今天的孩子有很多心理问题，有的甚至严重到自杀、抑郁症，这都是在巨大压力下造成的，父母对孩子一定不要过分施压，而应有解压的责任。

**三、多授渔，少授鱼；多做，少说**

传道中长大的孩子，失去判断。解惑中长大的孩子，仅能记得。

互动学习中长大的孩子，才真懂得。以身作则中长大的孩子，言行一致。

要想真正懂得，一方面要试着经过互动的学习，让孩子知道没有事情是绝对的，一个问题可以从很多不同的角度来看；另一方面要“授之以渔”，教孩子思考的能力、学习和解决问题的能力。大学中的学习最重要的就是当你把所有学科的知识全部忘光的时候那些剩下来沉淀在你心中的，那才是教育的本质。

在中国的环境中，无论是父母还是老师都有一个常犯的错误，就是说教。传道式的教育之下，孩子可能会记住，但不会真的懂得。说教可能产生两种后果，一是孩子不认可你，变得叛逆；二是他记住了父母的说教，同时也失去了自己的判断力。仅仅解惑的孩子同样也不会真正懂得。

除了这种批判式思维之外，同样重要的是以身作则。有些父母会威胁孩子如果再打架就会打他，显而易见这样的教育只会适得其反。父母对孩子的教育，真正沉淀在孩子的心中的是如何做的，而不是如何说的。想让孩子成为什么样的人，就要以身作则，言行一致，为孩子树立一个榜样。我给女儿的信中谈到了以诚待人，多交朋友，无需强求朋友跟自己一样嗜好、一样个性，只要相互真心对待就足够了。

**四、多做好朋友，少做严长辈**

规矩中长大的孩子，保守胆小。父母附属品的孩子，被动听话。

轻松中长大的孩子，乐观快乐。做父母朋友的孩子，爱人爱己。

我的父亲是个很好的父亲，他爱国、诚信、非常负责任，但是他从来不跟孩子打成一片，严守着长幼有序的界限。对父母尊敬当然是必要的，但是更重要的是父母要成为孩子的朋友。在这个时代成长，孩子的心中可能会有各种不同的压力，当他们面临问题、困惑和挑战的时候，如果只是觉得父母是高高在上的长辈，就可能避而不谈，慢慢就有了代沟和隔阂。家长也许会觉得孩子太难懂，但其实可能是自己没有放下架子，定了太多规矩。

在太多的规矩和框架之下成长的孩子会胆小、保守、被动，新的时代里这样的人很难达到自己的潜力，也难在优秀的企业或学校脱颖而出。今天我们希望培养的孩子是快乐、乐观的，是能看到一杯水半满而不是半空的，是能够对父母亲有信任彼此倾诉的，是能够爱自己也能爱别人的。

**【编者的话】**李开复先生是成功华人中一个非常有趣的人物。从他对事业家庭的态度和方式上，体现着中华文化，儒家传统对他的深刻影响；同时也是西化，即时和开明的。希望以上的文章对我们在美国教育子女有启示的作用。

**【超低贷款利率，绝佳 Refinance 良机，请联系昌盛贷款】**

Interest rate is extremely low now. It's time to do refinance for 10 y fix, 15y fix, and 1/5 arm before you miss this chance. Take action, call your mortgage expert Shirley Jiang at 630-479-6545 Today!

姜晓莉, Owner of 昌盛贷款

You may visit her web site [www.loansbyprosperity.com](http://www.loansbyprosperity.com) to apply.

\*\*\*NO CLOSING COST\*\*\*

公司地址: 1730 Park St. # 200A. Naperville, IL 60563.

Served the community 15 years.

**顶尖财务贷款公司** 电话: 630-548-0500  
 传真: 630-548-5830

Top Performers Financial Services, Inc. 新增各类新移民特优房屋贷款  
 E-Mail: [topperformers@topperformers.com](mailto:topperformers@topperformers.com) 新增全美五十州特优商业贷款  
 2900 Ogden Ave., suite#8, Lisle, IL 60532

<b>顶尖贷款</b>	<b>经验丰富</b>	<b>专精</b>
热忱服务	效率高超	商业贷款
事事顶尖	人人满意	疑难贷款

免查收入  
 3.0%起  
 5.00%  
 1.5%起  
 5.45%起

请洽贷款顾问: 吉家瑜 Alice Wei 史薇薇 Fanny Liu 叶玉凤 Yufeng Yeh  
 陈美利 Mary Chen 韩毅武 Wes Y Han Sue Cho

Illinois Residential Mortgage Licensee. 精通英、国、台、粤、西语 诚信贷款顾问